

# TYGODNIK WIELKOPOLSKI.

Przedpłata ćwierćroczna  
wynosi 1 tal. czyli 1 zlr.  
50 cent. w. a.

Czasopismo naukowe, literackie i artystyczne  
wychodzi w Poznaniu co Sobotę.

Ogłoszenia  
po 1½ sgr od drobnego  
wiersza.

Prenumerować można na wszystkich urzędach pocztowych i w księgarniach.

Poznań dnia 24 sierpnia 1872.

Ul. Fryderykowska Nr. 27.

TREŚĆ: Szkoły i wychowanie w Polsce. Przegląd historyczny od najdawniejszych do najnowszych czasów, napisał Alfred Szczepański. (Ciąg dalszy.) — Siostrzenica ks. proboszcza. Powieść ze świeżych zdarzeń, napisana przez Michała Bałuckiego. (Ciąg dalszy.) — Straż nad Wartą, wiersz Wł. Belzy. — Ojczym. Powieść współczesna przez Józefa Narzymskiego. (Ciąg dalszy.) — Z przyrody. Artykuł piąty. O uczuciach nienawiści u ludzi i zwierząt. — Dziewice Trachińskie Sofoklesa. (Dokończenie.) — Wiadomości bieżące o rzeczach polskich. — Spis prenumeratorów na książkę pamiątkową. — Ogłoszenia.

## Szkoły i wychowanie w Polsce.

Przegląd historyczny od najdawniejszych do najnowszych czasów

napisał

Alfred Szczepański.

(Ciąg dalszy.)

Epoka IV.

### Od roku 1740—1773.

*Ogólny charakter — zasady.*

Następuje epoka Stanisława Konarskiego.

Ogromny był upadek szkół i oświaty; różne tego podawano przyczyny i różne na to lekarstwa.

Starowolski pisze w „Reformie obyczajów“: „A ztąd każdy łatwo obaczyć może, iż dla tego tak wiele z tych ludzi w Rzeczypospolitej bywa, którzy się nierządem, rozbojem, kradzieżą, łupieżstwem, pijaństwem bawią, że i ćwiczenie z młodych lat złe mieli, i że prawa żadnego do ćwiczenia młodzi w Polsce nie mamy. A zatem dobrzeby było, aby jako w wielu innych rzeczach, tak i w tym prawo na wychowanie z młodu wszyscy mieli jednakię.“ — To prawo na wychowanie, mimo ogromnego rozwoju zakładów naukowych, doznało jednak w tój epoce dalszych tradycyjnych już krzywd. Wolność nauczania klóciły dalsze spory akademji, Jezuitów i Pijarów. Zakazy przeciw wolności uczenia się zostały na nowo podjęte, sformułowane i z nowych, odrodzonych szkół stanowczo nie szlachtę, więc włościan, mieszczan, żydów wykluczono. Pod względem zaś praktyki wykluczeń i ograniczeń, które odnosiły się do dawniejszych szkół, zapisał ksiądz Kołłataj najsmutniejszy przykład: syna włościańskiego, który był już został subdyakonem, pan włości jako poddanego swego zarekwirował, odebrał, publicznie za wydalenie się kazał wychłostać

i zrobił go lokajem przy sobie. Przykład ten charakteryzuje cały stan rzeczy i bliższe objaśnienia już zbędne czyni.

Oprócz wykluczenia nie szlachty, była nauka w nowych szkołach zanadto kosztowną, a ztąd tylko dla zamężniejszej szlachty dostępną.

O szkołach początkowych, o oświacie ogółu, o wychowaniu warstw uboższych, w takich warunkach prawie niema co i wspominać.

Zaród postępu i reformy leżał jedynie w szkołach pijarskich, które jedne, jakieśmy widzieli, nie były całkiem wyzute z narodowego, obywatelskiego charakteru. W tym też zakonie powstał mąż, od którego reform zaczęło się odrodzenie nauki i oświaty w Polsce — t. j. w stanie szlacheckim. Czego nie dokonała walka z protestantyzmem, to dokonała choć w części emulacja z istotną, pożyteczną i postępową reformą: Konarski zmusił nawet Jezuitów do zrobienia kroku naprzód — na zacofanie atoli akademji wcale jeszcze nie było sposobu.

Otrząsnąć szkoły z filozofji scholastycznej, zwrócić je do prawdziwej klasycyzacji, zaprowadzić nauki przyrodnicze, naukę prawa polskiego, ulepszyć książki szkolne, wyrugować z wykładów łacinę a zaprowadzić wykłady polskie, dawać w szkołach obywatelskie, praktyczne wychowanie, oto, czego chciał dokonać Konarski za pomocą konwiktów szlacheckich. Obok tój reformy idzie jednak drugi prąd, prąd mody, francuzczyzny, jak to widzieliśmy już z obrazów przytoczonych z Opalińskiego. Streszczając zatem wszystkie razem,

znajdujemy następujące wybitne cechy w ruchu oświaty w tój epoce:

- 1) Sprawa oświaty zostaje ciągle wyłącznie w ręku duchowieństwa i zakonów;
- 2) Dawne szkoły pozostają i nadal w dotychczasowym swoim upadku i skrzywieniu;
- 3) Powstają dobre i liczne nowe średnie szkoły;
- 4) Stan szlachecki zostaje w części wyzwolony przez odrodzone w nowych szkołach wychowanie z jarzma jezuickiej dewocji i ogłupienia;
- 5) w części zaś wyradza się oświata i wychowanie zamożniejszej szlachty i magnatów w francuzkie libertyństwo i rozwiozłość obyczajów;
- 6) stanowcze wykluczenie od dobrodziejstw oświaty nieszlachty, która jedna nie cudzoziemczając, mogłaby była oddziaływać nieskażoną narodową oświatą przeciw prądowi zepsucia i mody;
- 7) częstsze już zajmowanie się państwa (króla, sejmów) sprawą oświaty — w ramach stanu szlacheckiego;
- 8) wreszcie podniesienie po raz pierwszy potrzeby szkół specjalnych, jako to najważniejszych dla Polski: szkół wojskowych i rzemieślniczych.

Dodać tu jeszcze trzeba smutną uwagę, że i najlepsze reformy wychowania mogły tylko nader powoli wpływać na podniesienie się poziomu oświaty w stanie szlacheckim, oraz nader powoli oddziaływać na stan wewnętrzny państwa, na ład i administrację, w ogóle na rząd. Przez cały bowiem czas państwowego bytu Polski piastowanie i otrzymywanie wszelkich urzędów administracyjnych, sądowniczych i wojskowych nie zależało od żadnych warunków zdolności, studjów, świadectw, lecz tak jak cała Rzeczpospolita, było przywilejem stanu szlacheckiego z mocy urodzenia tylko. Rozdawnictwo też urzędów odbywało się przez protekcję, stosunki, albo z wyboru sąsiadów. Konarski wprowadził był w swoich szkołach naukę przedmiotów potrzebnych dla obywatela, posła, dygnitarza, jak prawo polskie i t. d.; niemniej jednak kandydaci na dygnitarstwa i nadal wcale do posiadania tych nauk nie byli obowiązani. Dobre szkoły szerzą dobroczynny wpływ — swoją drogą jednak trwa dalej przywilej w przymierzu z ciemnotą. I dopiero w epoce porozbiorowej za pół wieku spotkamy się za Księstwa Warszawskiego po raz pierwszy z myślą obowiązkowej łączności szkół, z potrzebami państwa, łączności kwalifikacji, zdadności z prawem do piastowania urzędów.

### Rozpatrzenie szczegółowe.

#### Akademje.

I w tój epoce zamierzał był biskup St. Załuski zreformować akademję krakowską, lecz jak dawniej ona się temu stanowczo oparła, podczas gdy równocześnie na uzyskanie kanonizacji św. Jana wydała 1 milion złp.

Następnie znowu biskup Kajetan Sołtyk wyrobił sobie od króla i papieża (! pod koniec XVIII wieku) prawo wizytacji i reformy akademji krakowskiej, stanowiącej zupełnie niepodległe i nikomu nieodpowiedzialne osobne państwo w państwie. Ustanowił on komisje do zlustrowania stanu fakultetów, uczniów, burs, kolonji... lecz na tём się i skończyło... Komisje bowiem złożone były z kanoników kapitulnych, trzymających się za ręce z księżmi-profesorami. Ilekroć zdarzył się profesor, który zwiędzał zakłady zagraniczne, jeden więc lub drugi od czasu do czasu na swojej katedrze niejakię wprowadzał ulepszenia. Ks. Kołłątaj w dziele „Stan oświaty w Polsce“, taki przedstawia obraz akademji krakowskiej: „O Kartezjuszu, Gassen-

dim, Leibnicu i Newtonie nie mówiono tam, tylko odrzucając ich układy filozoficzne, kończąc zawsze na tём, że chrześcijańskiemu filozofowi nie wolno wdawać się z nowemi filozofów sektami, ale owszém winien trzymać się jednej, a to arystotelesowej poprawionej przez św. Tomasza.“ Wreszcie zaprowadzono kurs tak zwanęj filozofji eklektycznej.

„Systema Kopernika, mówi dalej, choć był on uczniem i członkiem tój szkoły, nie było przyjęte, ani w astronomji, ani w fizyce, i nie można się temu było dziwić, bo astronomja nie miała obserwatorjum, a fizyka zatrudniała się tylko metafizycznemi kwestjami. Najznakomitszą osobą w matematycznej szkole był regius astrologus; do niego należał rząd nad tą szkołą, aprobacja kalendarzy z ich prognostykami.“ Pod koniec tój epoki podniosły się nieco nauki przyrodnicze — i wprowadzono naukę języków wschodnich. Także wydział medyczny otrzymał profesorów i począł wydawać dyplomy. Bardzo one były rzadkie, i w ogóle z krajowców byli lekarzami tylko Żydzi, nie w akademji kształceni, — zresztą tylko Niemcy, Włosi i Francuzi, których dyplomu nikt nie stwierdzał. — Zaprowadzono też prawo natury i narodów. Wydział teologiczny miał profesorów 12, filozoficzny 24, lekarski 5, prawniczy 8. Wykłady odbywają się tylko po łacinie.

Akademja Zamojska upadła zupełnie na początku XVIII wieku; w czasie wojen szwedzkich nie było ani uczniów, ani profesorów. Z polecenia ordynata Zamojskiego i breve papieżkiego zreformował ją Wojciech Laskaris, infułat ottycki, to jest usiłował przywrócić przynajmniej do dawnego stanu i ściśle podzielić na wydziały. Profesorów zastał 12, medycyna od roku 1691 nie miała ani jednego: sprowadził on na jakiś czas jednego. Dochodu miała akademja 7,277 złp., co miało służyć na potrzeby szkoły i na pensje 14 profesorów. W r. 1775 miał wydział teologiczny profesorów 5, prawny 8, filozoficzny 5, lekarski żadnego. Języków greckiego i hebrajskiego, wyższej matematyki, historii powszechnęj, prawa rzymskiego wcale nie uczono.

Akademja jezuicka w Wilnie trwała w dawnym stanie o dwóch wydziałach: filozoficznym i teologicznym; przybyła astronomja i obserwatorjum.

Jezuici podnosząc znowu dawną sprawę, otrzymali bullę na akademję we Lwowie. Akademje krakowska i Zamojska wytoczyły proces, mnogie były zatargi i burdy przez uczniów popełniane, Pijarzy w własnym interesie przyłączyli się do akademji, papież cofnął bullę; ledwo co otwarta akademja lwowska upadła.

W r. 1768 uchwalił sejm założenie akademji lekarskiej i nauk przyrodzonych w Warszawie. Skończyło się na uchwale.

#### Szkoły średnie.

Tutaj występuje Konarski: wykształcony gruntownie, zbadawszy zagraniczne zakłady naukowe, widział on całą potworność systemu edukacyjnego w Polsce i zrozumiał, do jakiej zguby kraj prowadzi. Przedsięwziął reformę. Środki jego były: energja niezmordowana, wykształcenie i sława, którą pozyskał jako profesor na uniwersytetach zagranicznych i która mu zrobiła znaczenie w zakonie; fundusze własne i krewnych, pokrewieństwo z magnackimi domami, bez których poparcia nie byłby wówczas nic zrobił, i co mu ułatwiło napływ funduszków i wyrobienie subwencji od państwa. Zamierzając reformę gruntowną, zrozumiał, że bez wciągnięcia do dzieła przedewszystkiemi szlachty znaczniejszej, ani materialnych środków nie dostanie, ani prędkich owoców z prac jego nie będzie. Dla tego zostawiając na boku dotychczasowe szkoły pijarskie, po większej części chudopacholskie, postanowił podnieść najpierw oświatę stanu rządzącego, wychowy-

wać wyłącznie pokolenia rodzin bogatszych, w których rękę jedynie losy narodu spoczywały. Było to w danym razie może praktyczne i nieuniknione, ale zwiększało, jak słusznie mówi Mickiewicz w kursie lit. słów. i tak już ogromne przepaście w ustroju społecznym narodu i działało jako zły przykład.

Aby przygotować umysły, wziął się najpierw do pism i wydał dzieło: „O skutecznym rad sposobie“, „O poprawieniu błędów wymowy“ (zmałdonizowanej, częściej a napuszystej, przedmiot bardzo ważny w państwie parlamentarnym), torował drogi poprawnemu stylowi, rozumnej myśli, oczyszczając zdrowe pojęcia w zasadniczych ustawach zawarte z przesądów, bredni i dziwolągów, które w skutek jezuickiego wychowania i nadużyć jednego stanu w obyczajach narodu, prawo obywatelstwa zyskały.

Następnie przedsięwziął w zakonie Pijarów przysposobić zdolnych nauczycieli, z którymi dzieło swoje mógłby w życie wprowadzić. W tym celu w seminarjum w Rzeszowie jako profesor, osobistą jedynie pracą utrzymuje niejako preparament nauki i uczenia, sposobi alumnów na profesorów, umieszcza ich potem jako guwernerów przy synach bogatych rodzin i z nimi na dokończenie wykształcenia za granicę wysyła. Wielu z nich wysyła i na własny koszt do Włoch, do Niemiec, Anglii, Francji, każdego tam, gdzie dla swojego przedmiotu najlepsze mógł znaleźć zakłady, obowiązuje ich do stałych sprawozdań o stanie i postępie nauk i sposobach uczenia.

Po takich przygotowaniach wypracował plan edukacji. Streszcza on swoje pojmowanie w jednej z późniejszych mów inauguracyjnych w tych słowach: „że między obowiązkami wysokich urzędów, które piastują (słuchacze) najważniejszą powinna być troskliwość i do-

bre wychowanie młodzieży krajowej, a zwłaszcza szlacheckiej, jako tej, w której rękę losy ojczyzny złożone być mają; że Rzeczpospolita taka będzie, jakimi do sprawowania jej synowie przystąpią, że ci takie obyczaje, taki sposób myślenia i działania na całe życie zatrzymają, do jakich zaraz w pierwszej młodości nawykną.“

Uzyskał następnie od papieża mianowanie prowincjała zakonu wizytatorem szkół nowo mających powstać, z prawem reformy szkół dawniejszych pijarskich i z najznakomitszymi pod względem nauki i patriotyzmu członkami zgromadzenia, uporządkował pierwsiastkowe ustawy i liczne uchwały prowincjalnych kapituł, wyjaśnił je, rozszerzył i zastosował do postępu nauk i ulepszonego w Europie dawania ich sposobu, do formy rządu i potrzeb kraju. Dołączył szczególne dla konwiktów ustawy, jako też przepisy dotyczące wysyłania młodych Pijarów za granicę. Kodeks ten ostatecznie potwierdzony został w r. 1754; jest to dokument wiecystej wagi i zasługi w dziejach naszych, dokument płodny w nieobrachowane owoce, jeden z największych zaszczytów naszych, godny poprzednik ustaw przyszłej komisji edukacyjnej. Tytuł jego: Ordinationes Visitationis apostolicae pro provincia polona C. C. R. R. M. D. scholarum Pijarum. O doniosłości reform Konarskiego świadczy najlepiej ogromny postęp oświaty stanu szlacheckiego w epoce następnej. Ograniczenie reformy wychowania tylko na stan szlachecki nie może być, jak już wspominałem, Konarskiemu poczytywane za winę, lub krótkie widzenie rzeczy. Przyczyny tego złego były wiekowe, a Konarski zastał dane warunki, do których musiał się zastosować.

Takie były przygotowania i zasoby, odpowiedziało im samo dzieło. (Ciąg dalszy nastąpi.)

## SIOSTRZENICA KSIĘDZA PROBOSZCZA.

Powieść ze świeżych zdarzeń

napisana przez

**Michała Bałuckiego.**

(Dalszy ciąg.)

### V. Krzyżowe drogi.

#### I. Ofiara skrupułów.

Powróćmy teraz do głównej figury naszej powieści — do Anetki.

Przypatrzmy się dalszym losom tej dziewczyny, która rzucona w świat bez gruntu moralnego, bez zasad, bez wiadomości złego i dobrego, stała się igraszką najrozmaitszych wpływów, które nią miotają, jak wiatr kawałkiem papieru po drodze. Bierność, bezbarwność, odrobina serca i dużo fantazji chorobliwej stanowią jej charakterystykę. — Umyslnie wziąłem ją za bohaterkę, a raczej ofiarę, bo jest to typ niestety zbyt częsty w naszym społeczeństwie, które kobietę wychowując w niewiadomości sądzi, że ją ochroni od pokus złego. Tam, gdzie na straży tej nieświadomości stoją zamki haremu lub argusowe oczy opieki, być może, że kobieta przejdzie przez życie nie spotkawszy się oko w oko z potworną twarzą złego i nie straciwszy delikatnej barwy raju i skromności. — Ale weźmy warstwy niższe, do których taka Anetka należy — cóż tam stanie na straży, co nauczy tę kobietę odróżnić powabny pozor występuku od surowej cnoty, kiedy nikt tej kobiecie nie pokazał tego złego, co pod przeróżnymi maskami spotykać ją będzie w życiu i kusić. — Kobieta taka wchodzi w życie nie znając go, poznaje pojedyncze od-

cienia jego urywkami, a najczęściej doświadczeniem bolesnym. Każda matka uważałaby sobie za grzech, za zgorzenie, gdyby córce odkryła brudną stronę życia, gdyby jej opowiedziała to, co może sama przeszła w życiu. Wysyła ją między ludzi, jak ów wieśniak syna do lasu, nie mówiąc mu, że tam wilka spotkać może, aby go nie straszyc — i chce wierzyć, że ta nieświadomość ochroni ją. — W społeczeństwie takim, jak nasze, gdzie kobieta uważana jest jeszcze za rzecz, którą, gdy nie pilnowana, skraść się kusi taki nawet, który kradzież paru guldenów uważałby za występek i nieuczciwość, w społeczeństwie takim kobieta, szczególnie kobiecia klas średnich, którą ani pozycja towarzyska, ani troskliwa opieka bronić nie może, powinna wejść w życie jak szermierz na arenę, znać podstęp przeciwnika, jego słabe strony; nie upadnie wtedy, chyba z własnej winy.

Tymczasem u nas dzieje się przeciwnie. Bez należytych zasad, bez dobrego przykładu wchodzi taka kobieta w życie — mając za całą broń najczęściej tylko książkę do nabożeństwa. — Ster to za słaby. — Książka, która uczy szukać dróg w niebo, nie zawsze nauczuć żyć na ziemi, wśród burzy życia często nie wystarcza drukowana modlitwa, za słaba to kotwica na

opór wzbudzonych fal namiętności, szczególnie gdy się nie wie, dokąd płynąć trzeba. — A właśnie ta bezcelowość, te marzenia bez kierunku są najsłabszą stroną kobiety. Nie mając wytkniętych dróg życia, chętnie poddaje się biernie losom wierząc, że ją do szczęścia poniosą. — Matka pierwsza rozbudza te marzenia spowiadając się córce z nadziei swoich, rojąc dla niej los świetny. — Częściej w nadziejach tych przewinie się chęć: aby córka zrobiła los świetny, niż aby była szczęśliwą i cnotliwą. — Cóż dziwnego, że potem córka po omacku szukając tych dróg do szczęścia, zabłąka się i upadnie? —

Coś podobnego stało się z Anetką. Matka jej, kobięcina cicha, łagodna, żyła ciągle nadzieją szczęśliwego losu swój córki. W miarę im rzeczywistość była smutniejsza, marzenia jej stawały się bujniejsze, niemi karmiła siebie i córkę. — Domysł, że ksiądz proboszcz, brat jej, jak każdy proboszcz ma zapewne nie mało grosza, który kiedyś dostanie się Anetce, podsycał nadzieje. — Staruszka wierzyła także w bogate zamążpójście Anetki, co przy jej urodzie nie zdawało się dla matki bardzo trudną rzeczą. — Piękność Anetki, która ojca nabawiała strachu, matce poddawała najrozkoszniejsze marzenia. — Biedna kobięcina umarła przed spełnieniem nadziei, nauczwszy córkę modlić się i marzyć i wierzyć w jakieś niespodziewane zmiany. — Samotne życie jeszcze więcej rozwinęło te chorobliwe marzenia. Anetka wierzyła w jakieś niezwykłe koleje życia, w niespodziewaną zmianę. — Każda nowość w życiu, nic nie znaczący wypadek podsuwał jej te myśli. — Dziwne poznanie się z Augustem, dziwniejsze jeszcze spotkanie, było niemalym pokarmem dla chorobliwej fantazji i marzenia jej wprowadziło w ruch niezwykły. — Na nieszczęście oświadczyły Augusta sprowadziły prędko te marzenia na ziemię i zakreśliły im granice. — Graaica ta wydawała się jej za ciasna, czuła się niezadowolnioną, miłość i stanowisko Augusta nie odpowiadały jej oczekiwaniom. — Przypadek podsunął jej inne nadzieje w miłości Zenona, a choć to były nadzieje mgliste, niepewne, to jednak ta niepewność była urokiem, który ją pociągał. — Gdyby ją nauczono podejrzewać ludzkie zamiary, gdyby jej powiedziano, że są ludzie, którzy dla chwilowej rozkoszy, dla uwiedzenia kobiety nie wahają się mówić jej takie słowa, na jakie często prawdziwa miłość zdobyć się nie może, — możeby cofnęła się z niedowierzaniem od gorących, namiętnych wyznań Zenona i wróciła pod spokojne, łagodne promienie miłości Augusta. Ale nikt jej tego nie powiedział, więc na oślepie, bez wahania podążała ku tej przepaści, której brzegi tak ponętnie wabiły jej fantazję. — Sumienie wprawdzie robiło jej małe wyrzuty i niepokoilo ją jej postąpienie z Augustem, ale podsunęto jej religję jako skuteczne lekarstwo na sumienie; przekonano ją, wmówiono w nią, że to, co robi, robi dla zbawienia swój duszy. Z książką do nabożeństwa szła na manowce.

Widzieliśmy w owej nocy, w której August stanął w Wybrzeżu, jak daleko zaszła biedna dziewczyna, kierując się złemi radami i chorobliwą fantazją. Pomimo to nie czuła jeszcze całej grozy swego położenia. Upadłszy z miłości dla Zenona wierzyła, że ta miłość ją podniesie, że osłoni przed ludźmi. — Zenon dał jej tę wiarę łudzając ją, że skoro tylko przygotuje matkę dostatecznie przez księdza Albina, wyzna jej swą miłość i zakończy romans ślubem. — Anetka wierzyła jak w zbawienie w te obietnice i czekała.

Zenon czas jakiś żywił w niej tę wiarę, bo go to uwalniało od skarg i wyrzutów; ale w końcu widząc jak Anetka silnie ufała jemu, począł niepokoić się położeniem, jakie sam stworzył. Stosunek z Anetką zaczął mu ciężać, wnet się nim przesycał. Człowiek zużyty, przyzwyczajony do ciągłego drażnienia nerwów

kokieteryją i lubieżnością, w łagodnej i powolnej miłości Anetki zasmakować nie mógł. — Opór jej roznamiętniał go. Gdy opór przeszedł w powolność i namiętność osłabła. Miłość Anetki poczęła go nudzić, widok jej zawadzał mu. Nie wiem, czy w skutek tego, czy też dla innych powodów, postanowił na czas jakiś wyjechać. — Dla uspokojenia Anetki przedstawił jej, że ten wyjazd ma na celu przyspieszenie małżeństwa, że jedzie do jednego ze swych krewnych, który ma wielki wpływ na matkę i chce go prosić o wstawienie się. —

W dzień odjazdu Finger był rano u Zenona, wezwany umyślnie przez niego. Dawał mu jakieś polecenia, których ciekawy lokaj, podsłuchujący pod drzwiami, żadną miarą usłyszeć nie mógł, oprócz kilku słów, które Zenon silniejszym już głosem powiedział:

— No, spodziewam się, że interes nie tak trudny i nieprzyjemny, i to za taką nagrodę. —

Finger uklonił się i wyszedł zacierając ręce, co było znakiem wielkiego zadowolenia. — Ktoby go był tego dnia pilniej uważał, spostrzegłby, że podczas nieszpornego nabożeństwa w kaplicy często rzucał badawcze z pod oka spojrzenia na córkę starego muzykanta. —

Anetka modliła się z całym oddaniem ducha. Cała utonęła w modlitwie, bo modlitwa była teraz jedyną jej bronią, pociechą, nadzieją. — Modliła się o szczęśliwą podróż dla Zenona, o przychyłność kuzyna dla ich małżeństwa, o przemianę serca matki Zenona — i z każdym dniem coraz bardziej wierzyła, że Bóg wysłucha jej prośby. Nie dziw więc, że nabożeństwo jej przeszło w szal prawie. Całe dni przepędzała na klęczkach, zadawała sobie różne umartwienia, suszyła, pościła, odmawiała litanje, nowenny, godzinki, ubierała ołtarz w kwiaty, po nocach haftowała obrusy na ołtarz — a wszystko na intencję szczęśliwego powrotu Zenona. — Miłość i pobożność spłotyły się w jej sercu nierozrwanymi węzłami. — Nie mogła się modlić bez myśli o Zenonie, nie mogła myśleć o nim bez westchnienia i pacierza. — Tak jedno uczucie pięło się po drugim, jedno drugie podtrzymywało, a obydwie na bujnym gruncie fantazji rosły szybko ku niebu. — Ksiądz Albin, który jako spowiednik znał dobrze wewnętrzne intencje pobożności Anetki, starał się radami i naukami osłabić w niej ziemskie uczucie na rzecz niebieskiego, tłamał jej marność miłości człowieka i trwałość szczęścia wiekuistego, i usiłował uspić w niej uczucie dla Zenona, pragnienia ziemskiego szczęścia, a skierować jej umysł w czyste sfery pobożności. — Anetka słuchała w poko-rze rad jego, ale posłuszną im być nie mogła. — Nie mogła nawet wystawić sobie, jak mogłaby wierzyć w dobroć i potęgę Boga, gdyby Zenon ją porzucił, jak mogłaby bez miłości jego kochać — bez nadziei połączenia się z nim spodziewać się czego i być szczęśliwą bez niego. Oba te uczucia w sercu jej miały splecione korzenie — wyrwać je ztamtąd groziło jej śmiercią moralną lub fizyczną. — Anetka nie chciała myśleć o tém, — a ksiądz Albin nie mógł tego rozumieć, a może chciał nie rozumieć. —

Co zaś do matki Zenona, ta była zachwycona pobożnością Anetki, nie znając tajnych jej pobudek. — Stawiała ją na przykład innym i chwaliła z pewnym rodzajem dumy, bo miłość własna szepotała jej, że to jej dzieło, że to ona wyrwała Anetkę z otoczenia ludzi wolnomyślnych i obojętnych na sprawy religijne, pozyskała tę duszę niebu. — Trzymała ją ciągle w swoim towarzystwie, by, jak mówiła, budować się jej pobożnością. —

— Ja starsza siostra twoja w Chrystusie — mawiała nieraz — a jednak o ile niżej stoję od ciebie w łasce u Pana. — Jakże pragnęłabym być tobie podobną, mieć tę wytrwałą gorliwość służenia Bogu. —

Anetka wtedy rzuciła się do nóg swjej opiekunki, całowała jej ręce i płakała z radości. — Słowa bowiem pani Beaty dawały pewność jej nadziejom. Nie wątpiła, że ta, która ją tak wysoko stawia, cieszyć się będzie, gdy się dowie o miłości syna dla niej. — Miała nawet nieraz ochotę wyznać jej wszystko, ale obietnica dana Zenonowi kępowała jej usta. — Czekala tylko niecierpliwie jego powrotu; nieobecność jego wydawała się jej okropnie długa. —

Nareszcie raz z rozmowy pani Beaty z kapłanem, która się odbywała w jej przytomności, dowiedziała się,

że Zenon pisał, że donosił jej w liście, że interesa pomyślnie idą i że wraca za tydzień.

Anetka nie posiadała się z radości; zrozumiała, domyśliła się, co Zenon myślał pod pomyślnem interesem. — Więc pozyskał swego krewnego — myślała sobie — więc wróci i skończą się moje niepokoje, obawy i moja tęsknota. — Ta nadzieja rozpieła jej piersi — rada była wypowiedzieć ją, podzielić się nią ze wszystkimi, a musiała milczeć. To ją męczyło. Wcześniej więc pożegnała dziedziczkę i wróciła do siebie. —

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Straż nad Wartą.

Gdzie Mieczysława gród,  
Przed wrogiem twarzą w twarz  
Niech stanie polski lud  
I dzielną stawi straż!

Najezdnych, głodnych rzesz,  
Już słyhać wściekły wark...  
O! spiesz się ludu, spiesz,  
Hydrze téj zetrzeć kark!

Jak morzu łańcuch skal  
Odporną staw im straż!  
A gdzie ich sztandar wiał,  
Niech znak powionie nasz!

Polskiego słowa ton,  
Przez ich tłumiony stał —  
Niech zabrzmni jako dzwon,  
I wolny płynie w dal!

Biały, do białych gwiazd,  
Zkąd wzbil się orzeł nasz!  
W obronie orlich gniazd,  
O! ludu, trzymaj straż!

Władysław Beiza.



## O J C Z Y M.

Powieść współczesna  
przez  
Józefa Narzymskiego.

(Ciąg dalszy.)

Na nowe nabicie brak już było czasu... ale pojedyncze strzały padały... paru kosynierów się potknęło, arab choć ranny trochę sadił w przepysnych skokach jak w ujeżdżalni, a pan jego z pałaszem w ręku, o parę kroków przed frontem, wskazywał im drogę. Moskale nie ustąpili ani na krok. Masa lecąca starła się ze stojącą, kosy zazgrzytały na lufach karabinów i chwilę trwał chaos, szcęk, brzęk, ale bez krzyków i przekleństw. Była to chwila owa, gdy nikt nie klnie i nie prosi, nie jęczy, gdzie bój toczy się zawzięty, więc milczący...

Kosy zrobiły swoje. W ręcznym starciu nigdy im bagniet nie wytrzymał.

Linja moskiewska złamana, rozbita... zaczęła się chwiać, cofać, nareszcie uciekać... W téjże chwili z lasu pokazali się strzelcy i rozwinęła się rzeź prawdziwa. Chłop nasz trudny do poruszenia; gdy raz się rozmacha, wściekły jest i szalony... Kosynierzy mordowali okropnie, tém bardziej, że i dzielne rotę moskiewskie broniły się do upadłego...

Artur zapomniał, że jest wodzem... Rąbał na obie strony, darł się w środek ciżby, gonił, ścigał, rozpędzał. On i koń jego byli zboczeni krwią... pokłuci bagnietami... Artur ani wiedział o tém... Czuł on w téj chwili te wszystkie namietności wrzące, jakie robią z ludzi bohaterów, lub rozbójników.

Henryk tymczasem stał sobie pod lasem, patrzył na to wszystko i myślał:

— Dziwne to sprzeczności w człowieku... Ten przykład wróbla nie zarznął, wczoraj nie chciał

szpiega powiesić... a tu z takiem amatorstwem morduje ludzi...

Zwycięstwo było prawie zupełne. Dwie rotę były wycięte, zgniecione, rozpędzone... Kosynierzy tu i owdzie ścigali jeszcze uciekających, Artur ochłonął nareszcie i przypomniał sobie swoje obowiązki.

Pole naokoło niego było okryte trupami i rannymi, a rany od kos są okropne... Ludzie prawie do połowy poprzecinani, bez rąk, bez nosów, bez całych twarzy czasem, ruszali się jeszcze, jęczeli i o śmierć błagali...

Artur wściekły w czasie boju, po walce miał serce kobiece...

— Rannych zebrać — zawołał — broń także jak najstaranniej...

I sam popędził ku grobli, żeby zobaczyć co się tam dzieje. I tam poszło wszystko jak najlepiej, ale walka jeszcze trwała. Z za wozów, z moczarów, z zarośli nadbrzeżnych, padały ciągle strzały. Jazda nie mogła nieprzyjaciela ztamtąd wyparować.

Dobiegając do grobli, Artur zobaczył dwóch kawalerzystów, niosących rannego człowieka. — Jakby tknięty przecuciem zboczył nieco i o dziesięć już może kroków poznał, że niesiony człowiek był Antonim.

Koń stanął jak wryty i Artur w téj chwili był na ziemi.

— Zabity?...

— Jeszcze żyje, panie naczelniku, ale chyba nie wiele mu się należy.

— Połóżcie go...

Czy spoczynek chwilowy, czy wrażenie ukochanego głosu, ranny otworzył oczy.

— Panicu kochany — rzekł z wysileniem — pobiliśmy gałganów... na miazgę... ale ze mną już koniec... szkoda... jeszcze by człowiek wojował... jak dziś... ach!...

I krew mu buchnęła z przestrzelonej dwa razy piersi.

— Ależ ty żyć będziesz mój drogi... mój pocziwy Antoni.

— Nie... nie... żegnam panicza... niech cię Bóg prowadzi... daj rękę... i jedź... trzeba z koni zsadzić ułanów i niech na piechotę... na piechotę gałguszą... Moskali...

— Mój Antoni... drogi mój Antoni... — wołał Artur ze łzami i głowę jego podnosząc pocałował w czoło starca...

— Pocziwe panisko! — szeptał coraz ciszej — ale czas... tam czas...

— Prawda!... zacny przyjacielu — szepnął mu w ucho młodzieniec — ty mi teraz jeszcze obowiązek mój przypominasz... ale ja tu wrócę... do widzenia Antoni!...

— Tam chyba -- rzekł usiłując podnieść rękę — byle jak najpóźniej... i lekki uśmiech zabłąkał się jeszcze na bladych ustach.

Artur dosiadł konia i z sercem rozdartym popędził ku grobli... Teraz dopiero poczuł on, jak kochał staroego sługę... Zdawało mu się, że większa jeszcze pustka zrobiła się koło niego, i mimo woli spojrział w stronę dworu. Tam, pod altaną, śnieżna postać kobięca widniała ciągle, tam biło ostatnie, kochające go serce... Ale nie można było się wpatrywać długo, bo rzeczywiście czas był wielki złe naprawić. Moskale korzystając z bezsilności kawalerji i usunięcia się strzelców z ogrodu, po drugiej stronie rzeki zaczęli się skupiać po kilku i kilkunastu i wkrótce mogli utworzyć wcale poważną siłę.

Jazda, która mocno ucierpiała, sformowała się po za wozami i niezadarnymi strzałami z pistoletów i karabinów odpowiadała na ogień w moczarach gromadzącej się piechoty.

Artur jednym rzutem oka objął stan rzeczy, jednemu z kawalerzystów kazał jechać co koń wyskoczy i przywołać strzelców.

Może miał ochotę czekać ich przybycia, ale duma szlachecka i lekkomyślność polska przemogły — zdecydował się inaczej...

— Z koni i za mną — zakomenderował — nabieć karabinki.

I sam dając przykład, zesiadł, rewolwery wyjął z olstrów i konia oddał żołnierzowi. Arab jakby złego coś przeczuwając, szarpnął się, wspiął i z przestraczem oglądając się za panem, rwał się, jakby chcąc iść za nim. Artur nie uważał tego.

Około czterdziestu jeźdźców z nabitemi karabinami porzuciwszy lance, czekało jego dowództwa. Artur przeprowadził ich po za barykadę poprzewracanych wozów, rozrzucił ich w szeroką linię i półkolem. grzęznąć w błocie, zaczął iść wraz z nimi ku miejscom, z kąd Moskale leżąc w tataraku na brzuchach, razili naszych.

— Strzelać tylko na pewno i maszerować ostro... ale się linii trzymać!... Strzelcy lada chwila nadejdą.

Wstępując na ten grunt, Artur znajdował się już bezpośrednio pod okiem Poli. Przedzielała ich tylko łąka i staw... kilkaset kroków najwyżej. Rysy prawie można było rozróżnić... Artur jednak tylko przelotnie spojrział na kochankę... bo miał ciężkie zadanie do spełnienia... Ona za to drżąca, przerażona, zachwycona, całą duszę wlała w oczy, całe serce w modlitwę, którą jej blade usta szeptały po cichu...

— Babciu!... on tu zginie!... wołała ściskając konwulsyjnie ramię staruszki!...

— Spokoju moje dziecko... spokoju... Bóg go uchwata!... ach!... jaki odważny... prawie taki, jak mój nieboszczyk...

— Babciu — mówiła znów Polcia — Moskali w tej trawie trzy razy tyle co ich... widzi Babcia te szare gromadki ruszające się w trawie?...

Polcia miała moczary u nóg swoich i widziała to, czego Artur widzieć nie mógł...

— Oh! — krzyknęła i zakryła twarz rękami — czy nie zginął?...

— Nie... nie... patrz... ani drgnął nawet... dzielny chłopak...

— Dzięki ci Boże!... Matko Boska... i Polcia szepiała dalej modlitwę.

W czasie tej rozmowy kawalerzyści Artura półkolem brnęli w błocie, łuk zakreślony ścieśniając ciągle. Mimo nakazu wodza, szli oni wolno, krok za krokiem, bo inaczej było niepodobna. Możliwe było sądzić, że to polowanie na kaczki lub bekasy, gdyby zamiast wodnego ptactwa nie wylatywał z błota co chwila płomień, dym i ołowiu kawałek.

Już trzech śmiazków przycupnęło w trawie z jękiem zabitych, czy rannych... koło się ścieśniało... legowisko wroga było blisko...

Naraz o kilkanaście kroków przed Arturem, jakby za naciśnięciem sprężyny, podniosło się kilkanaście czarnych obłożonych postaci i jak z wulkanu, z gromadki tej buchnęła błyskawica, dym, huk...

— Pal do nich!... zagrzmiął głos Artura... i razem z tym krzykiem z półkole błysnęły strzały i nieszczęsna gromadka stopniała znacznie...

— Prastite! krzyczała reszta — rzucając karabiny daleko od siebie.

Wszystkie oczy zwróciły się ku miejscu, gdzie Artur stał przed chwilą, czekając komendy.

Ale na tym miejscu nie było w tej chwili nikogo.

— Naczelnik zabity!... odezwał się głos jakiś i najbliżsi przedzierać się zaczęli...

Ale nim się żołnierze spostrzegli, widział to ktoś inny... Zaledwie dym od strzałów się rozszedł, pewne oczy dostrzegły, że człowiek w białej rogatywce schwytał się za piersi, cofnął parę kroków w tył i upadł w trawę.

Na ten widok krzyk przeraźliwy, okropny rozdarł powietrze, biała kobięca w ogrodowej altanie porwała się za głowę, przyczem spadł słomkowy kapelusz, i po chwili takiej rozpaczy, jak strzała biedz zaczęła na dół ku mostowi... Za nią widać było drugą postać... która wyciągając ręce, zdawała się gonić pierwszą.

Ale ani tych ruchów nikt nie widział, ani nikt nie słyszał krzyku.

Gdy dwaj żołnierze dostali się do Artura, znaleźli go do połowy leżącego w wodzie, bezprzytomnego... Z lewej piersi płynęła krew jak koralowy sznurek. Kilka garści wody ocuciło go.

— Nie zabijać poddających się — zawołał — zaślyszawszy znać ów krzyk o przebaczenie, ale krew mu ustami buchnęła...

— Ah!... — jęknął — rozumiem...

W dziesięć minut potem ranny leżał na grobli na posłaniu z siana. Gdy go nieśli, spotkał strzelców na pomoc spieszących. Skinął na kapitana, szepnął, że na niego zdaje dowództwo oddziału i wskazując na łąkę, rzekł:

— Tam ich jest trochę... ale nie dopuszczajcie barbarzyństw...

Henryk stał na grobli i widział także wszystko. Gdy ujrzał padającego Artura, twarz jego przeciągnęła się, pozołkła, usta silnie się zacisnęły...

— Jeszcze jeden... — mruknął — Polsko! jak my cię kochamy!...

Gdy położono Artura na sianie, Henryk klęknął przy nim, rozdarł bluzę i zaczął oglądać ranę.

— Śmiertelna?... nieprawda? szepnął ranny.

— Hm... trudno wiedzieć... zdaje się, że nie.

— Ah! westchnął Artur.

Trwała chwila milczenia, a w około gromadzili się posmutniali żołnierze.

— Na wszelki wypadek — przebac mi Arturze... rzekł nareszcie Henryk.

— Co takiego?

— Gdyby nie ta rana, jutrobym cię był pod sąd oddał... i... skazał...

Artur spojrział w oczy Henrykowi, a potem ściskając jego rękę, rzekł cicho:

— Żebyż Polska więcej takich, jak ty, miała!...

Przyniesiono nosze w téj chwili...

— Gdzie mamy nieść? pytali żołnierze.

— Do dworu — rzekł stanowczo Henryk — a po cichu dodał: Szlachetnemu dziecku należy się choć w ostatniej chwili zabawka... Polsce już on na nic...

Przy młynie wstrzymana przez strażę i przez zerwanie mostu biedna Pola umierała z rozpacz, i niepomna na wszystko, błagała, żeby ją puszczono. Majorowa płacząc z nią razem, uspakajała ją jak mogła.

Nosze przeciskały się wśród zawałonej wozami drogi, a tłum żołnierzy otaczał jeszcze ukochanego naczelnika.

Na wszystkich twarzach, czarnych, zakurzonych, krwią zbрызanych, widać było smutek, na niejednej dwie łzy, jak dwa strumienie wyłobily dwa wilgotne i czyste paski na tle zbrukaném.

Na moście, Artur zrobił wysilenie, a oparłszy się na łokciu podniósł głowę i zawołał:

— Bądźcie zdrowi bracia... Do widzenia... Niech żyje Polska!...

— Niech żyje nasz naczelnik... wydobył się jeden okrzyk i poleciał po szeregach aż na ich krańce.

Gdy Pola usłyszała głos Artura, gdy twarz jego zobaczyła bladą, ale żywą jeszcze, zdawało jej się, że niebo otworzyło się przed nią. Natomiast jednak znikła odwaga rozpacz, a wstyd kobiecy wrócił.

Zbliżyła się jednak do chorego i nie patrząc nań, rzekła drżąc:

— Wszak rana nie niebezpieczna?

— Oh! wcale nie — odrzekł Artur — hamując siłą woli napływ krwi do gardła.

— Mogę prosić o łaskę?

— Pani żartuje — szepnął ranny.

— Boże!... w téj chwili — i podniosła pełne łez oczy.

Dreszcz ją przejął. Artur wysilony rozmową, zmęczony walką całodzienną i krwi ubiegim, był blady okropnie; a oczy patrzące miłośniczo na nią zdawały się zamykać snem śmierci.

— Nieście go! — zawołała przerażona — nieście do dworu...

Smutny orszak zniknął wśród krzewów starowiejskiego ogrodu.

Na drugi dzień rano, w Staréj wsi nie było prócz rannych, ani jednego powstańca. Obóz odszedł. Na pobojowisku tylko chłopci kopali dwa wielkie doły, a właściciele wozów, płacząc i narzekając, starali się każdy swój wydobyć z błota, lub wycofać jego szczątki z grobli. (Dalszy ciąg nastąpi.)

## Z PRZYRODY.

Artykuł piąty.

### O uczuciach nienawiści u ludzi i zwierząt.

Artykuł niniejszy jest niejako dopełnieniem drukowanego w numerach 17 i 18 naszego pisma traktatu „O uczuciach przywiązania u zwierząt.“ Tak ten jak i poprzedni artykuł piszemy podług uczonych studjów znakomitego naturalisty belgijskiego p. Houzeau, który uważając człowieka za zwierzę drapieżne, odkrywa w nim wszystkie stopnie brutalności właściwej zwierzętom, począwszy od obojętności na cierpieniu drugich, aż do okrucieństwa zadającego i mnożącego te cierpienia. P. Houzeau dopatruje zarówno w ludziach jak i zwierzętach zarodków bezwzględnej brutalności, która rozwija się lub niknie stosownie do sposobu życia i stopnia oświaty.

#### I.

Zupełny brak czułości nietylko w obec zwierząt ale w obec bliźnich objawia się w naturze ludzkiej tak wybitnie, że istotnie trudno dopatrzeć różnicy między żołdakiem mordującym bezbronnego Archimedes, a lub myśliwym słuchającym obojętnie jęków dogorywającej sarny a zwierzętami, któremi się codziennie posługujemy.

Dziecko dręczy małego psa lub kota nie zważając bynajmniej na pisk nieszczęśliwej ofiary. Bolesne drgania a nawet krew nie robią na niem najmniejszego wrażenia, w takim bezczuciu wzrasta ono, a stawszy się dojrzałym człowiekiem poluje, idzie na wojnę, krzywdzi drugich, nie zastanawiając się wcale nad obrazem swoich uczynków.

Któż z nas nie czytał o sposobach wymiaru sprawiedliwości u ludów barbarzyńskich, któż nie wie, jak

rzeczy cywilizowane obchodzą się z przestępcami politycznymi podczas stanu oblężenia, któż zapominał o najnowszych scenach w Bazeille i na bruku Paryża?

Sposób w jaki narody cywilizowane obchodzą się z ludami dzikimi nowego świata, postępowanie Portugalczyków w Afryce a Anglików w Indjach, dowodzą jaskrawo, do jakiego stopnia dochodzi nieczułość i brutalność zdobywców. W r. 1749 gubernator angielski Halifax płacił po 10 gwinei za każdego zabitego lub wziętego do niewoli Indjanina; w lat sto niespełna później słynny Szela dostarczał rządowi austriackiemu głowy polskiej szlachty za nierównie niższą cenę.

Instrukcja gubernatora Amhersta z 10 sierpnia 1763 r. mówi wyraźnie, żeby nie brać do niewoli żadnego Indjanina, ale mordować wszystkich bez wyjątku. Toż samo opiewa rozkaz Ludwika XIV dotyczący Irokezów a wydany na imię gubernatora Kanady Denonville'a w 1687 r.

Podług Broderipa (Zoological Recreations II) w podobny sposób postępują silne rodzaje małp zwane antropomorfanami i orang-outang (simia satyrus) nadużywając swęj fizycznej siły i przebiegłości. W postępowaniu ich z innymi zwierzętami dostrzedz można wiele bardzo podobieństwa do narodów rozumiejących zbyt wiele o swęj rasowej wyższości, upatrujących w swych sąsiadach same tylko karykatury rodzaju ludzkiego, niezdolne do cywilizacji. Małpy biją się między sobą i zabijają zupełnie jak ludzie; podzielone na małe stada ulegające władzy jednego, ścigają się i wypierają z zajmowanych

legowisk, przy czém zdrada i podstęp nie małą odgrywają rolę\*).

Pszczoly staczają również zacięte walki a nawet, jak świadczy Réaumur (*Mémoires sur les insectes*), mordują starych współobywateli ula niezdolnych już do pracy. Toż samo zauważył Frémont u stepowych bawołów i innych zwierząt żyjących w stadach, które morderstwem pozbywają się starych i niedołęжных. Mouffet (*Theatrum insectorum*) opowiada ciekawe szczegóły walki mrówek, które odbywają się z niesłychaną zaciętością nie tylko na zewnątrz, jeżeli gniazda z sobą sąsiadują, ale również na wewnątrz między członkami jednego gniazda, jeżeli, jak się to najczęściej dzieje pomiędzy rodzajem mrówek czerwonych, jedno stronnicstwo chce pozbyć się drugiego przez wyrzucenie go z mrowiska. Gdy wysłańcy dwóch mrowisk wypowiedzieli wojnę i zwołali rezerwy, kolumny mrówek występują z gniazda, szykują się, atakują i cofają jak ludzie. Niewolników uprowadza zwycięzka strona do swego gniazda a po skończonej walce obie strony zbierają pobite trupy i unoszą ze sobą. Podobieństwo tych walk do wojen ludzkich jest, podług świadectw wielu naturalistów, niesłychanie uderzające\*\*), jeżeli zaś powiemy teraz, że istniejące w gorących krajach rodzaje mrówek białych mają osobny zupełnie stan, oddający się tylko wojnie, podczas gdy inne pracują w mrowisku i na drzewach, to zobaczymy, że podobieństwo to rozciąga się nawet do organizacji społecznej\*\*\*).

Ze człowiek z natury ma wojownicze usposobienie, to dowodem krew przelewana nieustannie na wszystkich punktach kuli ziemskiej, brocząca karty historii; dowodem, że kobiety nawet dość chętnie biorą się do oręża. Spotykamy się z niemi często na polach bitwy, począwszy od owych amazonek, które wypalały sobie prawe łono aby mieć wolniejszą rękę do boju, aż do tych, które w ostatniej wojnie na barykadach Paryża zawstydzały walecznością osiwiiałych w służbie żołdaków. Jeżeli w armji Korteza służyło wiele Kastyljanek znakomitego nawet rodu, jak n. p. Beatriz de Palacios, Marja de Estrada, Beatriz Bermudez lub Juanna Rodriguez, to i za naszych czasów król Dahomeju ma całe pułki kobiet, bijących się z nieustraszoną odwagą i wytrwałością. Mamyż w końcu wspomnieć jeszcze o dwóch młodych i pięknych siostrach de Fernig, służących pod rozkazami Dumourieza podczas wielkiej rewolucji, lub o naszej Emilji Plater i Henryce Pustowojto w?

## II.

Wojowniczość nie jest jeszcze niczem w porównaniu z innymi cechami charakterystycznymi natury ludzkiej. Człowiek pierwotny obcy jest zupełnie uczuciom ludzkości: bić, rabować, czynić krzywdę drugiemu, jest niejako przewodnikiem jego zadaniem.

Dzicy mieszkańcy wysp Fidyjskich prowadzą dzieci swoje na pobojuwisko i uczą je na trupach jak się zabija i pastwi nad nieprzyjacielem; dziecię takie zaledwie chodzić zaczyna, umie już bić własną matkę i jeść ludzkie mięso. Na wyspie Vanua-Levu niema ani jednego mieszkańca, któryby krwią nie splamił rąk swoich.

Oburzamy się słusznie na złe obchodzenie się z więźniami stanu i jeńcami wojennymi w krajach cywilizowanych. Cóż jednak powiedzieć można o sposobie obchodzenia się z niewolnikami nie tylko w południowej

stronie Stanów Zjednoczonych, ale n. p. na wyspach Sandwich, w Guatemala lub Nowej Zelandji?

Cóż powiedzieć o tej ustawie prawa rzymskiego, która w razie zabójstwa patrycjusza, skazywała na śmierć nie tylko wszystkich niewolników jego domu, ale też w całym obrębie miasta, gdzie głos nieboszczyka mógł być słyszany?

Obrazy egzekucji śmiertelnej nad jeńcami wojennymi, wziętymi przez Indjan, które czytamy w opisach podróży, przejmują dreszczem najobojetniejszego nawet człowieka. Niewiadomo istotnie co bardziej przeraża, ponura odwaga i obojętność ofiary, czy też okrucieństwo katów.

Zobaczymy.

Niewolnik przywiązany do pała przygotowując się na męki, wznosi pieśń żalobną.

Dokoła stoją zwycięzcy. Kaci zaczynają krwawe dzieło od kończyn ciała i idą zwolna a systematycznie do wnętrzości.

Jeden wrywa kolejno paznogie. Drugi ogryza zębami ciało z palców, inny nabija fajkę kawałkami mięsa wiszącymi jeszcze na penitencie i pali je razem z tytoniem. Następnie palce i uszy trą się na miazgę między kamieniami. Potem zębami rwie się ciało od góry do dołu; przez głębokie wcięcia w muszkułach zaszadają się rozpalone cęgi — kaci rwą i szarpią, pałą i szczypią, kolejno wrywając sobie lepsze kawałki mięsa do natychmiastowego pożarcia.

Gdy już skóra i mięso są obdarte, przebijają błony, łamią ścięgna, naciągają kości, rwą zęby i łupią oczy. Potem nieszczęsna ofiara obsypuje się kawałeczkami zapalonego drzewa i teraz dopiero kończy życie po długich, często przerywanych katuszach.

Wyższym stopniem opisanych tortur jest zadawanie ich przez kobiety, te bowiem umieją je bardziej jeszcze skomplikować i przedłużyć.

Wytrwałość i brawura operowanych godną jest podziwu. Taki Indjanin, Paragwajczyk lub Chińczyk znosi to wszystko z zupełną przytomnością kilka godzin — często przeciągają się męczarnie aż do następnego dnia. Żaden jęk ni skarga nie wyjdzie z ust jego — z początku pali fajkę, potem drwi ze swoich katów, opowiada nierównie boleśnieszce sposoby tortur, które sam zadawał, grozi zemstą swego plemienia, wyrzuca oprawcom niedołęztwo lub nieudolność. Kobiety poddane podobnym mękom są równie wytrwałe i ubiegają się z mężczyznami o smutną sławę biernego cierpienia.

Czyż mamy dodać, że wielu Europejczyków zginęło w podobny sposób. Dwóch jezuitów: Gabriel Lallemand i Jan de Brébeuf wpadło podczas misji 1649 r. w ręce Mohawków. Zadano im najokrutniejsze męki. Brébeuf oddał ducha w trzy godziny, lecz silny Lallemand wytrzymał pod słupem przeszło 17 godzin, dowiodłszy tym sposobem, że siła bez względu na rasę leży na dnie ludzkiej natury.

Nie będziemy już przerażać naszych czytelników opisem tortur i mąk zadawanych podług systemu murytańskiego lub perskiego, chcemy bowiem wykazać, że okrucieństwo nienawiści jest również udziałem społeczeństw cywilizowanej Europy, nie ustępując w wyrafinowaniu Otważykom i Indjanom.

Nie będziemy już wspominali ani o wbijaniu na pał, ani o wieszaniu za żebro na haku, ani o knutowaniu i puszczaniu przez różgi, bo o tém my Polacy wiemy zbyt dobrze bez opisów. Nie powiemy również ani słowa o dziesiątkach tysięcy ludzi spalonych przez św. inkwizycję po zadaniu im tortur za pomocą maszyn i narzędzi, wynalezionych przez apostołów religji miłości. Natomiast wskażemy podróżującemu rodakom ratusz w Norymberdze i takie n. p. podziemia zamków feudalnych jak zamku w Sigmaringen lub Tübingen, gdzie dotąd przechowano starannie cały system więzień

\*) Patrz: Savage w Boston Journal of Natural History vol. 5.

\*\*) Patrz: Huber, Recherches sur les moeurs des fourmis, str. 160. — Kirby and Spencer, Introduction to Entomology — list XVII.

\*\*\*) Patrz: Lardner, Museum of Science and Art, vol. IX, str. 99.



średniowiecznych i tortur używanych hojnie przy badaniu sądów femicznych. Przypomniemy im kolejno: sądy zbuntowanych chłopów nad Renem, Szwabji i Frankonji, śmierć hr. Helfensteina w Weinsbergu, który przy odgłosie piszczałki kluty był na śmierć spisami przez dwie godziny; rządy Alby w Niderlandach; noc św. Bartłomieja; Katarzynę de Medici pastwiącą się nad nagim trupem Coligniego; rzeź w Passy; pacyfikacyjne zabiegi hr. Waldburga i Kazimierza Hohenzollern we Frankonji i nad Nekarem, którzy powiesiwszy tysiące pokonanych chłopów, ośm tysięcy tychże z wyłupionymi oczyma rozpuszcili po wszech drogach. Lecz czy podobna wylizywać dalej, czy podobna zastanawiać się kolejno nad takim Tomaszem Müntzerem, lub Tytusem Oates, który przywiązany do woza bity był przez dwa dni na drodze z Aldgate do Newgate — czyż ów tłum nie przewyższa dzikością Indjan, który rozszarpał kobietę omdlałą na widok okrucieństw spełnianych na osobie Baltazara Gérard\*), — który swego czasu pożarł marszałka d'Ancre, — który pod wodzą Szeli, bana Jelaczycy i generała Haynau popełniał okrucieństwa, na wspomnienie których krew

\*) Patrz: Gacharda w Bulletins de l'Acad. de Belgique 1857.

stygnie, — który darł w kawałki księżną Lambale i jadł serce Wittta?

Tamerlan stawiał piramidy z głów ludzkich, Kartagińczykowie zdobili świątynię Junony skurami zdartymi z kobiet wziętych do niewoli, Indjanie i Scytowie zdejmowali skalp — to rzeczy stare. Lecz Jołszyn wybijał zęby rękojeścią szpady, Murawiew wywieszał pól Litwy — lecz Gładston zwiedzając w 1850 r. więzienia neapolitańskie, znalazł w nich 30 tysięcy politycznych ofiar gnojonych systematycznie na śmierć, — lecz w więzieniu Black-Hole w Kalkucie mało kto żyje trzy dni, lecz 1848 r. jeszcze w Burgu wiedeńskim stał model wszystkich podziemnych więzień stanu, aby sam cesarz mógł łaskawie wyznaczyć miejsce powolnej śmierci swoim przeciwnikom, — lecz żołdactwo austriackie podczas rozruchów w Pradze topiło w kloakach chwytanym na ulicy patryotów i nasz rodak ś. p. Jerzy ks. Lubomirski dziwnym tylko przypadkiem uszedł podobnej śmierci. Lecz nakoniec w 1870 r. w pierwszy dzień wielkanocny rząd grecki wystawił u bram ateńskich głowę świętego Arvanitesa i sześciu jego współników.

Patrzmy na genialne rysunki Artura Grottgera — to obraz cywilizowanej ludzkości.

Dr. W. M. O.

## Trachińskie dziewice

### Sofoklesa.

(Dokończenie.)

W przydłuższej może opowieści przedstawiłem wierne treść i cały przebieg dramatycznej akcji „Trachińskich dziewic“, rozpadających się właściwie na 2 części — w pierwszej główną osobą, na okołą której wszystko się obraca, jest Dejanira — w drugiej konający Herakles. Ten rozdział, ta dwoistość akcji wyraża wielką trudność w dokładnym ocenieniu tragedji i jest przyczyną niedoskonałości, niedokładności, jednem słowem chybionego układu. — Bo któż jest głównym bohaterem — Herakles, czy Dejanira, czy oboje razem? — Jeśli Dejanira, po cóż ten przydłuższy epilog? po cóż ten szamocący i w bólach wijący się Herakles? — Jeżeli zaś Herakles jest główną osobą, czemuż dopiero w czwartej części tragedji występuje, czemuż go nie widzimy w pierwszych, czemu tylko bierną a nie czynną odgrywa rolę? Przecież nie trudno było Sofoklesowi z tego ideału greckiego herosa zrobić bohatera tragicznego, potrzeba tylko było kilku śmiałych rzutów genialnej jego myśli — a jużby stał przed nami wtóry Ajas, Neoptolem, Filoktet albo Oidyp. Zresztą w takim razie musiałby cały układ tragedji naszej być inny — miasto w Trachinie musiałaby się rzecz dziać pod murami Ojchalji, Herakles sam musiałby nam odstąpić do głębi duszę swoją, musiałby nam się przedstawić jak Oidyp lub Kreon w całej wielkości swojej — i dopiero z tej wyżyny poeta siłą tragicznego zawikłania strąciłby go na stós płonący — a wszystkie tak obszernie przedstawione, całą niemal akcję zajmujące zajścia w Trachinie, musiałoby z gienetycznej zamienić się w narracyjną część tragedji.

Jakaż dalej przewodnia idea w tragedji naszej? — Schlegel, który, jak nam już wiadomo, nie bardzo łaskaw na ten utwór Sofoklesa, powiada o Trachin-kach\*):

Der Leichtsinn der Dejanira wird schön abge-

\*) Vorlesungen über dr. Kunst u. Lit. p. 177. Ze Schleglem zgadzają się: Sealiger, Corneille, Brumoy, Laharpe, Groddeck, Tygodnik Wielkopolski. II.

büsst und das herkulische Leiden würdig geschildert.

Ależ najprzód lekkomyślność raczej do komedji, aniżeli do tragedji się nadaje, a po drugie Dejanira w Trachińskich dziewicach wcale a wcale lekkomyślną nie jest; wszędzie z jej słów i z jej czynów przebija się rozważa, stateczność — głęboka miłość ku mężowi i dzieciom. Toć nawet wtenczas gdy powstała w jej duszy myśl odzyskania za pomocą czarodziejskich środków miłości Heraklesa, idzie się radzić wiernego chóru — i powiada, że jeśli chór nie uważa tego za dobre, to od zamiaru odstąpi. — Nie można się również zgodzić na to, aby śmierć tragicznego bohatera, spowodowana lekkomyślnością Dejaniry, a więc przypadkiem, miała być główną myślą Sofoklesowej tragedji. — Nie, śmierć jego winna być nieuniknionem następstwem etycznego jego postępowania. Jak ślepotą Oidypa jest chłostą za jego występki, samobójstwem Ajasa karą za jego dumę i wyniosłość, tak i tu śmierć Heraklesa nie może być ślepego przypadku igraszką, ale karą za przewinienie, za zgwałcenie moralnego porządku.

Jacob w swych Quaestiones Sophocleae, które niegdyś głosił z katedry warszawskiej wszechnicy, pisze: „Nam się zdaje, że Sofokles w Trachińskich dziewicach wykazał, jak wielka jest potęga miłości i jak wielkie z niej powstają nieszczęścia“ — a tę samą myśl upatruje w naszym utworze L. hr. Stolberg, w przedmowie do swego przekładu. Wedle Jacoba Sofokles chciał tą tragedją przestrzedz Ateńczyków, by zanadto nie służyli zdradnej kypryjskiej bogini, która mianowicie od czasu gdy słynna przymiotami ducha i ciała Aspazja z Miletu siłą nadobnych dziewic do Aten sprowadziła, zanadto rozpostarła panowanie swoje — a nawet w nocy dodaje, że prawdopodobnie Sofokles nie na jednem miejscu (których jednakże nie cytuje) wprost pije do Periklesa i Aspazji, którą, jak pisze Plutarch, komicy często Omalą, Junoną lub Dejanirą nazywają. Przeciwno temu naprzód nadmienić wypada, że prócz krót-

kię pieśni chóru 493—520 a właściwie tylko strofy pierwszej 493—510, gdzie mowa o potędze i sile miłości, której ani bogi ani ludzie oprzeć się nie mogą — i oprócz kilku orzeczeń Dejaniry, która prawi jak płonny jest wszelki opór stawiany temuż uczuciu (*ποσος*), nie znajdujemy więcej znaków i wskazówek, któreby nas naprowadzały na myśl przez Jacoba Sofoklesowi insynuowaną; zwracamy nadto uwagę i na to, że w tragedjach Aischylosa i Sofoklesa miłość idealna bardzo małą odgrywa rolę — zresztą zaś wiadomo, iż pojęcie miłości u starożytnych trochę było inne od naszego — i wedle ówczesnych pojęć miłość nie nadawała się na myśl przewodnią do tragedji — bo zadaniem greckiego tragika nie było roztkliwiać serc czułych miłosnemi przygody — ale podnosić ducha szczytnemi ideami — religijno-moralnej treści.

Takie samo zdanie ma o Trachińskich dziewicach Gruppe, lecz to nie zasługuje na uwagę, bo z luźnej jego gadaniny znać zbyt widocznie, że Trachinek nie czytał z uwagą.

Solger w przedmowie do swego przekładu twierdzi, jakoby Sofokles chciał pokazać i udowodnić, że nawet syn Zeusa urodziny się człowiekiem, nie mógł ująć ogólnego przeznaczenia ludzkiego i musiał, aby boskość osiągnąć, człowieczeństwo swoje ogniem zniszczyć. Fischer i Gruppe wykazali bezpodstawność tego twierdzenia.

Inni nareszcie nie mogąc ani przewodniej idei, ani głównego bohatera przedstawionego wedle sofoklesowej modły znaleźć — zwątpili o autentyczności Trachińskich dziewic, uważając je za niegodne mistrzowskiego pióra Sofoklesa — jak A. W. Schlegel, domyślając się, że są dziełem Jofonta albo któregoś z sofoklesowej szkoły; Hermann w przedmowie (pag. XIII) wnioskuje z przeróżnych warjantów, tantologii i t. d. zauważył, że prawdopodobnie były dwie recenzje tego dramatu, a Wunder w rozprawie swęj „Emendationes in Sophoclis Trachinias“ spisał spory fascykuł konjektur — na które nie zawsze zgodzić się można.

Co do mnie, to nie jestem zdania onych krytyków, co stawiający a priori twierdzenie, że Sofokles jest znakomitym mistrzem — zawyrokowali, że albo wszystkie utwory jego muszą być niepospolitej wartości — albo, jeśli takimi nie są, nie mogą być jego pióra — toć też nie chciałbym à tout prix windykować przymiotu doskonałości naszej tragedji, wszelako mniemam, że gdyby nam się udało wynaleść sposób widzenia, wedle którego całość dobrzeby się przedstawiała, onę jednostronności byśmy się uchronili, biorąc rzecz zupełnie obiektywnie i do jaśniejszego zrozumienia rzeczy nieco-byśmy się przyczynili.

Nam się zdaje, że przewodnią myślą w Trachińskich dziewicach Sofoklesa jest wykazanie świętości idei małżeństwa, które ze dwóch składając się czynników, męża i żony, koniecznie dwóch mieć musi reprezentantów, — tutaj Dejaniry i Heraklesa — z czego w naszej tragedji wywija się dwoistość akcji. Jako dowód niech nam posłuży stosunek Trachińskich dziewic do reszty tragedji sofoklesowych a mianowicie do Elektry i Antigony — i wskazówki w samym utworze naszym na różnych miejscach porzucane.

Stara to i dawna prawda — że „nie od razu Kraków zbudowano“, że nawet genjusz nie od razu stanie się genjuszem, ale jak wszystko ziemskie stopniowo, choć może w odmienny sposób od nas zwykłych śmiertelników, rozwijając się musi — aż z czasem stanie na onę wyżynie, z której już jak orzeł z alpejskich szczytów po nad innemi góruje ziemiany, tak też pono było i z Sofoklesem — jak nas na to naprowadzają własne jego słowa, które nam skrzętny starożytności zbieracz

Plutarch zachował\*). Wedle tego świadectwa miał Sofokles sam o sobie mawiać, że 1) naprzód naśladował wyniosły a często nadto wybujały styl Aischyła, 2) że następnie przerzucił się w drugą ostateczność umyślnie twardego, logice kompozycji skąpo odpowiadającego stylu, 3) że wreszcie starał się w wykonaniu o większą miękkość i naturalną nierówność, stósownie do charakterów przedstawionych osób. Owóż wedle własnego wyznania Sofoklesa trzy niejako w rozwoju jego talentu przyjąć trzeba stopnie. Z pierwszego, w którym jeszcze naśladował Aischyła, nic nam nie pozostało, z drugiego działu, którego charakterystyczną cechą *το πιχρον και κατατηνον* — gdzie forma i treść jeszcze się zupełnie i całkowicie nie przenikają, nie uzupełniają — albo mówiąc jaśniej, gdzie skąpa niewykończona forma jeszcze nie dorównuje polotowi myśli — ocalały nam Trachińskie dziewice — w trzeci zaś dział zaliczylibyśmy resztę utworów sofoklesowych — gdzie już genjusz jego jaśniej w całym blasku i świetności.

Tém twierdzeniem sprzeciwiamy się jednakże wprost przyjętemu między filologami zdaniu, jakoby Antigona była pierwszą z ocalonych tragedji Sofoklesa — jest ona z rzędu 32ga i przypada na rok III Olymp. LXXXIV. 432/31. Tymczasem ani to twierdzenie, ani téż domysłowe oznaczenie czasu powstania reszty tragedji nie opiera się na żadnych pewnych danych, ściągają się zresztą raczej do czasu przedstawienia aniżeli napisania — i nie opiera się na żadnych pewnych niezbitych dowodach — są to po części hipotezy osnute na miejscach, mających się rzekomo odnosić do ówczesnych wypadków, przypuszczenia mniej więcej chwiejne, oparte na wnioskach z późniejszych orzeczeń komików — które jeśli się wewnętrznym powodom sprzeciwiają, na zbytelną wiarę nie zasługują — i nie zmuszają nas bynajmniej abyśmy bezwzględnie mieli jurare in verba magistris. — O Trachińskich dziewicach zresztą wcale nic nie wiemy, kiedy powstały — nie mamy więc powodu żadnego aby się wahać w obec ważnych przyczyn przestawić je z miejsca, na dotychczasowym szematyzmie zajmowanego, na inne stósowniejsze.

Trachińskie dziewice niezaprzeczenie są najsłabszym z zachowanych utworów Sofoklesa, nie wyrównującym reszcie czy to pod względem myśli, czy ułożenia, czyli téż stylu, choć mimo to noszą na sobie cechę niezaprzeczoną sofoklesowego pióra. Niepodobną zaś zdaje nam się rzeczą, aby Sofokles napisałwszy oną przecudną Antigonę, ukończywszy Oidypa króla, najlepszą swe dzieło, miał dopiero potem napisać Trachinki. — Nie, tego przyjąć niepodobna i w obec takich danych, w obec takiej nierówności, każdy się zgodzi, że wedle naturalnego doskonalenia się poety i wzmagania się jego talentu i na utworach jego jakieś piętno tego stopniowania wryte być musi — i tak samo jak nasz Adam Działów napisać nie mógł przed balladami, ani nawet przed Grażyną i Wallenrodem, ale dopiero gdy obit Conradus natus est Gustavus, tak samo téż i Sofokles nie napisał Oidypa przed Trachinkami. — Nam się zdaje, że Trachinki, Elektra i Antigona stanowią jedną całość — i następują w tym chronologicznym porządku po sobie, w którym je wyliczyliśmy, obejmując sobą jedną wielką ideę rodziny w rozmaitym stosunku wśród rozmaitych okoliczności. — A że scenę ateńską uważamy za szkołę ateńskiego ludu, w której tenże krzepił, podnosił i uszlachetniał ducha swego, w której się karmił wzniosłemi prawdami zaczerpniętymi z duszy swych wielkich mistrzów, dla tego téż rozumiemy, czemu Sofokles w tym właśnie czasie obrał tę ideę za tema do swych tragedji.

Po wojnach perskich gdy Grecja tak od razu zmę-

\*) Patrz: Fabricius Bibl. Graeca II, 17, §. 1. A. Schöll über d. Fortschritt in d. Tugend. Lessing I. c.

zniała, kiedy w duszach jej obywateli takie tętno życia zadrgało, że stare przyjęte obyczaje, zwyczaje, instytucje już wątlami formy pełni tego życia objąć nie mogąc, rwały się i rozpadały — kiedy niejako wstrzęsły się podwaliny moralnego bytu — trza było nowych, odpowiednich nowemu położeniu, nowym wyobrażeniom, trza było unormować, ustalić ogólne pojęcia moralne, aby rozbudzony duch mógł się o nie by o graniczne kopce lub wytyczne słupy oprzeć w niestrudzonej pracy swojej. Toć też rażno pracują na każdej dziedzinie wielkie umysły oniej epoki: Perikles zakłada demokratycznych rządów podwaliny, Thukydides uczy jak pojmować i pisać dzieje, Sokrates filozofję z nieba na ziemię sprowadza — a nasz Sofokl? on w swych tragedjach wypowiada one czarodziejskie słowa, na polu moralnym i na wzorach swych wielkich bohaterów kształci lud ateński już nie tak jak poprzednicy jego, co się gubili po nieprzejrzanych manowcach kapryśnej Bogów swych woli, albo nieubłaganem fatum druzgotali bezwinne swe bohaterzy. Nie, u niego występują postacie pełne życia, odpowiadające za swe własne czyny, wypływające z głębi ich woli i przekonania, bo tu wolny, siebie świadomy duch działa a nie straszliwe tajemnicze fatum. Mając takie zadanie przed sobą, nic dziwnego, że działalność swoją jako poeta-tragik zaczął od ustalenia pojęcia rodziny. — Rodziną, pomyślał, stoi państwo całe — od rodziny też zacząć mi potrzeba, określić jasno prawa i obowiązki pojedynczych jej członków — stosunek męża do żony, dzieci do rodziców i całej rodziny do państwa — i oto gotowa już ona trylogja wspaniała — nie zewnętrznych faktów spętana ogniwem, ale w trzech wielkich rysach, w trzech myślach znakomicie przeprowadzonych w harmonijną łączącą się całość — to Trachińskie dziewice, Elektra, Antigona.

Tu Herakles świętość małżeńskiego hardo deprecy związku ginie własną winą, pociągając upadkiem swym w otchłań zaguby i Dejanirę, co nie otwarcie, nie środkami złożonemi w sercu niewieściem przez bóstwo wal-

czyć chce przeciw niewiernemu mężowi, ale jakimś tam czary a uroki zapożyczanemi z onych starych wyobrażeń, po przez które niemiłosiernie potoczył się rydwan czasu, które bodaj nigdy nie wrócą, aż chyba duch ludzki w nocy obłędu znów się w nich uwikła.

W Elektrze zbrodnica Klytajmnestra zgwałciwszy stosunek żony do męża, matki do dzieci (drugi stopień) ginąc musi niemiłosiernie z ręki własnego syna jako potworna matka, bo tego wymaga święta rodziny idea; sam Bóg pytyjski ocalonemu Orestowi straszego czynu dokonać nakazuje, zrzekając się w tym razie przynależnego sobie prawa, nie prześladuje matko-bójcy — i same Bogi na trybunalskich zasiadłszy tronach, wymawiają uroczyście Absolvo!

W Antigonie Kreon, co uniesion samodzierną dumą i nienawiścią, nie pozwala Antigonie pogrześć nieszczęśliwego brata Polynejkesa, poległego w pojedynku z Eteoklem, ponieważ gwalcia prawo przyrodzone, ponieważ nad święte uczucia rodzinne przenosi osobistą zemstę i polityczne widoki — ulecz musi, nie we własnej prawdzie osobie, ale w osobach sercu swemu najbliższych — bo zaledwie Antigona wygłosiwszy ona serce rozdzierającą skargę w samym rozkwicie zgniecionej młodości w kamienną pieczarze żyć przestała, syn Kreonów, Haimon, przy boku oblubienicy samobójczą ręką się zabija, a żona Kreona Eurydike wiesza się na wieść o śmierci syna.

Niepodobna tutaj nie spostrzedz tak jasno wyzieraającej wspólności głównej myśli: a jest nią stopniowo się rozwijająca idea walki w obronie świętości rodziny, którą toczą bohaterki nasze: Dejanira, Elektra i Antigona, trzy najwybitniejsze postacie niewieście w sofoklesowych tragedjach, nie z innej przyczyny, jeno że w rodzinie centrum, około którego wszystko się skupia, jest niewiasta, że jej obowiązkiem stać na straży świętości domowego ogniska.

Kantecki.

## WIADOMOŚCI BIEŻĄCE

### RZECZACH POLSKICH.

— Dr. August Mosbach, znany z prac swych historycznych, wydaje we Wrocławiu dzieło w języku niemieckim: *Polnische Kriegsberichte. Ein Beitrag zur französisch-deutschen Kriegsgeschichte von 1806—1813.* Teraz zaś pracuje nad nowem dziełem pod tytułem: „Stosunki między Polską a Rosją od Piotra W. do Katarzyny II.

\* \* \*

— Jana Zacharjasiewiczza powieść p. n. „Noc królewska“ przełożoną została na język czeski i drukuje się w zbiorze „Tanięj biblioteki ludu czesko-morawskiego.“

\* \* \*

— Józef Antoniewicz tłumaczy na język polski dzieło Darwina: „O zmienności zwierząt i roślin pod względem hodowli.“

\* \* \*

— Towarzystwo etnograficzne paryskie w r. 1868 ogłosiło konkurs na rozprawę: „Nestor i Viquesnel“, mającą na celu postęp w badaniach o pierwotnej Sławiańszczyźnie. Przedmiotem pierwszego pytania było: „Przedstawić formuły dla wykładu szkolnego historii

ludów sławiańskich, odpowiednie dzisiejszemu stanowi krytyki.“ Za odpowiedź na to pytanie otrzymali medale francuzcy pisarze pp. Steinbach i Emil Hervet. Na drugie pytanie: „Jak się tworzył naród polski?“ nadesłano również kilka rozpraw. Jedną z nich przyjęto pod rozwagę i zażądano tylko od autora pewnych dopełnień, podając następującą deklarację: „Towarzystwo etnograficzne przedłużyło do roku 1873 termin konkursu „Nestor i Viquesnel“ co do odpowiedzi na pytanie: **Jak się tworzył naród polski?** wzywając autora nadeszłej rozprawy, aby dopełnił pracę swoją dodatkiem dwóch rozdziałów, t. j. 1) Sprawozdaniem ze stanu nauk antropologicznych, dotyczących się plemienia polskiego; 2) Streszczeniem prac wykonanych nad gramatyką porównawczą języków sławiańskich z zastosowaniem do języka polskiego.“ Towarzystwo uważałoby też za nader ważne oznaczenie różnych narzeczy mowy polskiej, z wykazaniem ich na osobnej mapie. Data złożenia rozprawy kończy się z dniem 1go października 1873 r. (Św.)

\* \* \*

— Pomiedzy rękopismami, które pozostały po Józefie Korzeniowskim, znaleziono dwie tragedje, napisane wierszem, jedna z nich zatytułowaną jest „Mieczysław“,

druga „Pelopidowie.“ Oba te dotąd niedrukowane utwory znakomitego dramaturga, będą pomieszczone w nowym zupełnym wydaniu jego dzieł, obecnie wychodzącym staraniem i nakładem redakcji czasopisma „Kłosy.“

\* \* \*

— Redakcja Tygodnika Wielkopolskiego przyjmuje przedpłatę w ilości 1 talara na mające wyjść dzieło ś. p. Józefa Celińskiego p. t. „Studja astronomiczne.“

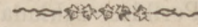
\* \* \*

— We Lwowie ma wychodzić zeszytami „Księga żywotów świętych Pańskich.“

\* \* \*

— Do liczby najużyteczniejszych publikacji u nas należy „Biblioteka rzemieślnika polskiego“, wydana sta-

raniam księcia Tadeusza Lubomirskiego, a obejmująca dotąd: Przewodniki dla cieśli, stolarzy, kowali i gisierów. Obecnie przygotowano już do druku: Przewodnik dla murarzy, następnie zaś wyjdzie przewodnik dla ślusarzy. — Specjaliści, którzyby chcieli się podjąć ułożenia tego ostatniego przewodnika, zechcą się zgłosić w celu bliższego porozumienia się do księgarni pp. Gebethnera i Wolffa w Warszawie przed 1 września roku bieżącego. (Dz. pol.)



### Przedpłaciele

na książkę pamiątkową naszego wydawnictwa:

- 242. JWna Ludwika z hr. Ostrorogów bar. Olendzka..... 1 egz.
- 243. Wny Wład. Kosciński..... 1 „

## KSIĘGARNIA POLSKA

we Lwowie zawiadamia, iż wkrótce już rozpocznie się druk Szłosera „DZIEJÓW Powszechnych“, które pierwotnie zamierzano wydawać od lipca, ale że jeszcze nie zgłosiła się dostateczna liczba przedpłacicieli, odłożonem zostało wydawnictwo do jesieni, jako najdogodniejszej pory dla wszelkich wydawnictw. Sądzymy, że publiczność zechce skorzystać z tego czasu i jak najliczniej zgłosi się z prenumeratą, pomnąc, iż w ten sposób przychodząc do posiadania tak cennego dzieła, jakim są Szłosera „Dzieje powszechnie“ przyczyni się do złożenia dość znaczącej kwoty pieniężnej na Oświatę ludu.

Wydawnictwo rozpocznie się już rychło, we wrześniu ma się ukazać z druku pierwszy zeszyt, pożądanem więc jest przedewszystkiem aby panowie, którzy życzą sobie zaprenumerować „Dzieje powszechnie“, zechcieli zgłosić się z prenumeratą najpóźniej do 1go września, gdyż w ten sposób ułatwią wydawnictwu obliczenie potrzebnej do druku ilości egzemplarzy. Przypominamy, iż prenumerata na „Dzieje powszechnie“ jest niezmiernie niska, wychodząc bowiem będą po 2 zeszyty na miesiąc, każdy z 6 arkuszy druku dużego formatu (czyli kwartalnie 36 arkuszy — 576 stronnic) a cena prenumeracyjna wraz z przesyłką do Prus wynosi tylko 1 tal. 15 sgr. Po wyjściu z druku podniesioną będzie na 3 tal. Oplaca się z góry na dwa kwartały, za ostatni i za pierwszy (3 talary) a następnie w każdym kwartale opłaca się prenumerata kwartalna z wyjątkiem z góry opłaconego ostatniego kwartału.

Księgarnia Polska polecając to wydawnictwo łaskawym względem publiczności uprasza wszystkich o poparcie, bądź przez zaprenumerowanie, bądź przez zachęcanie do tego innych. Prenumeratę przyjmują wszystkie księgarnie i upraszają się Szanowne Redakcje aby nie odmówiły swego pośrednictwa w przyjmowaniu prenumeraty.

Szczególniej zwracamy się do publiczności polskiej pod pruskim zaborem z prośbą o większe względy dla naszego wydawnictwa, o ile że dotychczas z tamtąd tylko jednego mamy prenumeratora.

We wszystkich kwestiach dotyczących wydawnictwa „Dziejów powszechnych“ upraszamy zgłaszać się pod adresem:

**Do Księgarni Polskiej, Lwów. 12. ul. Kopernika**

(73)

## Pszenicę Sandomirską i Frankensteinską, Proboszczowskie i Nowozelandzkie żyto

ofiaruje tanio

(74)

Filja banku Rolniczo-Przemysłowego  
Kwilecki, Potocki i Sp. we Wrocławiu.

Do nabycia we wszystkich księgarniach i za pośrednictwem Tygodnika Wielkopolskiego po cenie 15 sgr.

### Podstawy Hodowli bydła

dla pomniejszych gospodarstw krótko zebrane przez hr. Armin Lippe-Weissenfeld — przetłomaczył z niemieckiego i wydał własnym nakładem S... Ł... (68)

Nakładem M. Glücksberga w Warszawie zacznie wychodzić we wrześniu r. b.

## Bibljja

czyli stary i nowy testament podług Wulgaty, tłomaczenie X. Wujka. Wydanie ozdobione 230 przepysznymi rycinami Gustawa Doré. Dzieło to wyjdzie w 60 zeszytach i to co miesiąc 2 zeszyty. Cena zeszytu tylko 17½ sgr. Prenumeratę przyjmują (61) **Mieczysław Leitgeber i Sp.** księgarnia i skład nut w Poznaniu.

## „Na Dziś.“

Tom trzeci pisma „Na Dziś“ wkrótce opuści prasę. Przeważnie osoby życzące nabyć to pismo w drodze prenumeraty za 4 tal., raczą się zgłosić do „Wydawnictwa pisma „Na Dziś“ w Krakowie“

Przed 1 września r. b.

Po 1szym wrześniu cena za 3 tomy (72 arkuszy druku) podniesioną zostanie do 5 talarów (8 zlr.), jak w administracji wydawnictwa w Krakowie, tak również i we wszystkich agencjach w Poznaniu i po innych miastach. (72)

**I. Waligórski.**  
Wydawca.